

**INERIS**

Appareil non électrique destiné à être utilisé en atmosphères explosibles  
Directive 94/9/CE  
*Non electrical equipment intended for use in potentially explosive atmospheres*  
Directive 94/9/EC  
Nicht-elektrisches Gerät zur Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen  
Richtlinie 94/9/EG

Appareil/Equipment/Gerät :

VALVE

Type(s)/ Type(s) /Typ(en) : BALL VALVE

Marquage/ Marking /Kennzeichnung :

II 2 GD

Dépositaire / Applicant / Antragsteller :

OMAL S.a.A.  
Via Ponte Nuovo, 11  
25050 RODENGO SAIANO (BS)  
ITALY

L'INERIS, organisme notifié et *INERIS, notified body and identified* *INERIS, benannte Stelle Nr. 0080 nach*  
identifié sous le numéro 0080, *under number 0080, in accordance* *Artikel 9 der Richtlinie des Rates der*  
conformément à l'article 9 de la *with article 9 of Council Directive* *Europäischen Gemeinschaften*  
Directive du Conseil 94/9/CE du 23 *94/9/EC of the 23<sup>rd</sup> March 1994,* *94/9/EG vom 23. März 1994,*  
mars 1994, accuse réception du *acknowledges receipt of file* *bestätigt den Erhalt der Unterlagen*  
dossier conformément à la procédure *according to the procedure described* *gemäß Eingang Artikel 8 b) ii) von der*  
décrite à l'article 8 b) ii) de la *in the article 8 b) ii) of the Directive.* *Richtlinie beschrieben wurde.*  
Directive.

La documentation technique *The technical documentation* *Die besagt technische Dokumentation*  
référéncée VS.ATEX09 dated *referenced VS.ATEX09 dated* *VS.ATEX09 dated 2009-02-16*  
2009-02-16

est consignée sous le numéro *is consigned under the reference* *wird unter der Buchungsnummer*  
d'enregistrement *vermerkt*

n° INERIS-EQEN 021763/09.

no INERIS-EQEN 021763/09.

Nr INERIS-EQEN 021763/09.

Date de fin de validité :  
2019.03.05Validity completion date :  
2019.03.05Datum von Gültigkeitsende :  
2019.03.05

Verneuil-en-Halatte, le 2009.03.05



Le Directeur de l'Organisme Certificateur,  
Par délégation  
T. HOUEIX  
Délégué Certification  
Direction de la Certification

Director of the Certifying Body  
By delegation  
T. HOUEIX  
Certification Officer  
Certification Division

Der Direktor der Bescheinigung  
ausstellenden Stelle,  
im Auftrag,  
T. HOUEIX  
Beauftragter Bescheinigung  
Bescheinigungsabteilung

Ce document ne peut être reproduit que dans son intégralité / Only the entire document may be reprinted / Dieses Dokument darf nur vollständig vervielfältigt werden  
IM1423AA.

Parc Technologique Alata BP 2 F-60550 Verneuil-en-Halatte

tél + 33(0)3 44 55 66 77 fax + 33(0)3 44 55 66 99 internet: www.ineris.fr

Institut national de l'environnement industriel et des risques

Etablissement: public à caractère industriel et commercial - RCS Senlis B 381 984 921 - Siret: 381 984 921 00019 - APE 743B